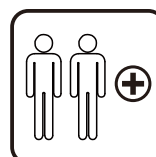
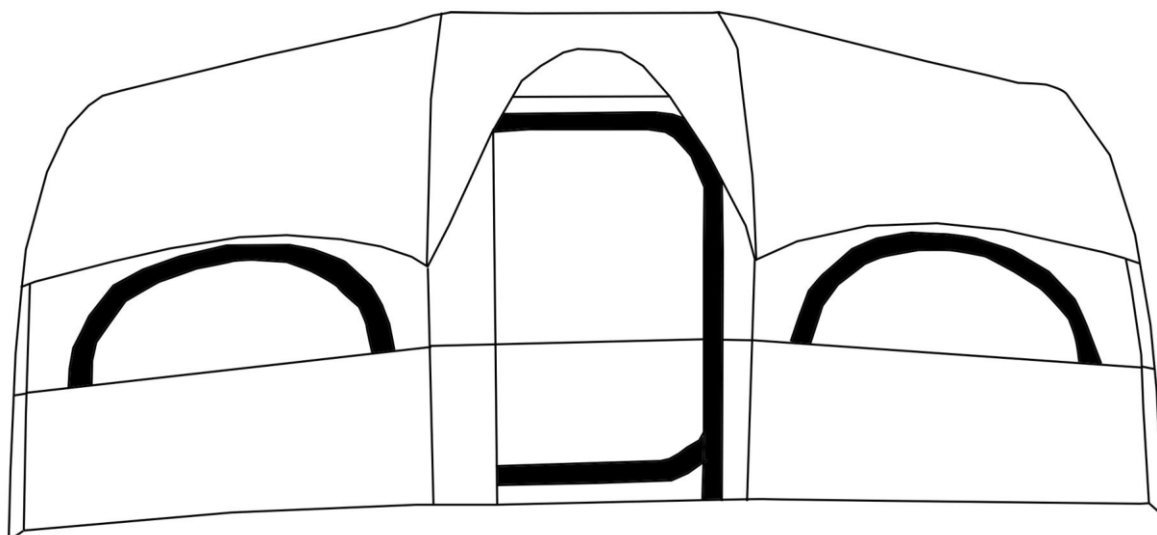




IN241100629V01

A20-476V00_A20-476V30



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.



WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT.

This tent is not fireproof. The fabric will burn if left in continuous contact with a flame source.

Precautions

- Do NOT use candles, matches or other open flames in or near a tent.
- Fuel-powered lanterns and appliances are NOT recommended for use in or near a tent. If fuel-powered lanterns or appliances such as wood stoves or electric heaters are used, **exercise extreme caution**. Keep them away from the tent walls. Do NOT leave them unattended. Turn them off before going to sleep. Make sure the tent is well ventilated at all times to avoid suffocation.
- Build campfires downwind and several metres away from a tent. Extinguish campfires before leaving a campsite or going to sleep.
- Do NOT fuel lamps, heaters or stoves in a tent.
- Do NOT smoke in a tent.
- Do NOT store flammable liquids in a tent.
- Keep exits clear.
- Do NOT apply any foreign substance to a tent. It may diminish the flame resistant properties of tent material(s).



MISE EN GARDE : TENIR CETTE TENTE LOIN DE TOUTE FLAMME ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR.

Cette tente n'est pas ininflammable. Le tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme.

Précautions

- NE PAS utiliser de bougies, d'allumettes ou d'autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité d'une tente.
- Les lanternes et les appareils utilisant un combustible NE sont PAS recommandés pour une utilisation à l'intérieur ou à proximité d'une tente. Si vous utilisez des lanternes ou des appareils à combustible, tels que des poêles à bois ou des radiateurs électriques, **faites preuve d'une extrême prudence**. Gardez-les loin des parois de la tente. NE les laissez PAS sans surveillance. Éteignez-les avant d'aller vous coucher. Assurez-vous que la tente est toujours bien ventilée pour éviter l'asphyxie.
- Construire les feux de camp sous le vent et à plusieurs mètres d'une tente. Éteindre les feux de camp avant de quitter un emplacement de camping ou d'aller se coucher.
- NE PAS faire le plein de lampes, d'appareils de chauffage ou de cuisinières dans une tente.
- NE PAS fumer dans une tente.
- NE PAS entreposer de liquides inflammables dans une tente.
- Garder les sorties dégagées.
- NE PAS appliquer de substances étrangères sur une tente. Cela peut diminuer les propriétés ignifuges des matériaux de la tente.



WARNUNG: HALTEN SIE ALLE FLAMMEN UND WÄRMEQUELLEN VON DIESEM ZELT FERN.

Dieses Zelt ist nicht feuerfest. Der Stoff wird brennen, wenn er in ständigem Kontakt mit einer Flamme bleibt.

Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie KEINE Kerzen, Streichhölzer oder andere offene Flammen in oder in der Nähe eines Zeltes.
- Kraftstoffbetriebene Laternen und Geräte werden NICHT für die Verwendung in oder in der Nähe eines Zeltes empfohlen. Wenn kraftstoffbetriebene Laternen oder Geräte wie Holzöfen oder elektrische Heizungen verwendet werden, **ist äußerste Vorsicht geboten**. Halten Sie sie von den Zeltwänden fern. Lassen Sie sie NICHT unbeaufsichtigt. Schalten Sie sie aus, bevor Sie schlafen gehen. Stellen Sie sicher, dass das Zelt jederzeit gut belüftet ist, um Erstickung zu vermeiden.
- Lagerfeuer im Lee und mehrere Meter von einem Zelt entfernt aufbauen. Lagerfeuer vor dem Verlassen eines Campingplatzes oder vor dem Schlafengehen löschen.
- Füllen Sie keine Lampen, Heizungen oder Öfen in einem Zelt mit Brennstoff.
- Rauchen Sie NICHT in einem Zelt.
- Lagern Sie brennbare Flüssigkeiten nicht in einem Zelt.
- Halten Sie die Ausgänge frei.
- Wenden Sie keine fremden Substanzen auf einem Zelt an. Dies kann die flammhemmenden Eigenschaften des Zeltmaterials beeinträchtigen.



ADVERTENCIA: MANTENGA TODAS LAS FUENTES DE LLAMA Y CALOR LEJOS DE ESTA TIENDA.

Esta tienda no es a prueba de fuego. La tela se quemará si se deja en contacto continuo con una fuente de llama.

Precauciones

- No use velas, fósforos ni otras llamas abiertas dentro o cerca de una tienda.
- No se recomiendan las linternas y aparatos a combustible para su uso dentro o cerca de una tienda de campaña. Si se utilizan linternas o aparatos a combustible, como estufas de leña o calefactores eléctricos, **ejerza extrema precaución**. Manténgalos alejados de las paredes de la tienda. NO los deje desatendidos. Apáguelos antes de irse a dormir. Asegúrese de que la tienda esté bien ventilada en todo momento para evitar la asfixia.
- Haga fogatas a favor del viento y a varios metros de distancia de una tienda. Apague las fogatas antes de abandonar un campamento o de irse a dormir.
- No abastezca de combustible lámparas, calefactores o estufas en una tienda.
- No fume en una tienda.
- No almacene líquidos inflamables en una tienda.
- Mantenga las salidas despejadas.
- No aplique ninguna sustancia extranjera a una tienda. Puede disminuir las propiedades de resistencia a la llama del material de la tienda.



ADVERTÊNCIA: MANTENHA TODAS AS FONTES DE CHAMA E CALOR LONGE DESTA TENDA.

Esta tenda não é à prova de fogo. O tecido queimará se mantido em contato contínuo com uma fonte de chama.

Precauções

- Não use velas, fósforos ou outras chamas abertas dentro ou perto de uma tenda.
- Lanternas e aparelhos a combustível NÃO são recomendados para uso dentro ou perto de uma tenda. Se lanternas ou aparelhos a combustível, como fogões a lenha ou aquecedores elétricos, forem usados, **tenha extrema cautela**. Mantenha-os afastados das paredes da tenda. NÃO os deixe sem supervisão. Desligue-os antes de ir dormir. Certifique-se de que a tenda esteja bem ventilada em todos os momentos para evitar sufocamento.
- Faça fogueiras a favor do vento e a vários metros de distância de uma tenda. Apague as fogueiras antes de deixar o acampamento ou ir dormir.
- Não abasteça lâmpadas, aquecedores ou fogões dentro de uma tenda.
- Não fume em uma tenda.
- Não armazene líquidos inflamáveis em uma tenda.
- Mantenha as saídas desobstruídas.
- Não aplique nenhuma substância estrangeira a uma tenda. Isso pode diminuir as propriedades de resistência ao fogo do(s) material(is) da tenda.



AVVERTENZA: TENERE TUTTE LE FONTI DI FIAMMA E CALORE LONTANO DA QUESTA TENDA.

Questa tenda non è ignifuga. Il tessuto brucerà se lasciato a contatto continuo con una fonte di fiamma.

Precauzioni

- Non utilizzare candele, fiammiferi o altre fiamme libere dentro o vicino a una tenda.
- Le lanterne e gli apparecchi a combustibile NON sono raccomandati per l'uso dentro o vicino a una tenda. Se si utilizzano lanterne o apparecchi a combustibile come stufe a legna o riscaldatori elettrici, **esercitare la massima cautela**. Tienili lontani dalle pareti della tenda. NON lasciarli incustoditi. Spegni prima di andare a dormire. Assicurati che la tenda sia ben ventilata in ogni momento per evitare soffocamenti.
- Accendere fuochi da campo sottovento e a diversi metri di distanza da una tenda. Spegner i fuochi da campo prima di lasciare un campeggio o andare a dormire.
- Non alimentare lampade, riscaldatori o stufe in una tenda.
- Non fumare in una tenda.
- Non conservare liquidi infiammabili in una tenda.
- Tenere le uscite libere.
- Non applicare alcuna sostanza estranea a una tenda. Potrebbe ridurre le proprietà di resistenza al fuoco dei materiali della tenda.



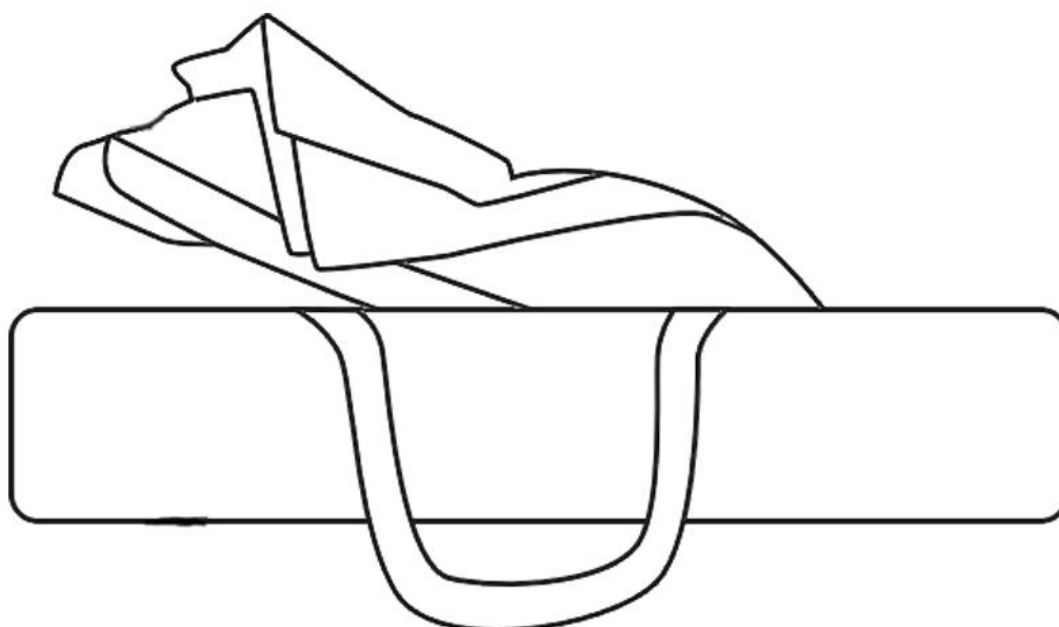
AVERTISMENT: ȚINEȚI TOATE SURSELE DE FLACĂRĂ ȘI CĂLDURĂ LA DISTANȚĂ DE ACEST CORT.

Acest cort nu este ignifug. Materialul se va aprinde dacă este lăsat în contact continuu cu o sursă de flacără.

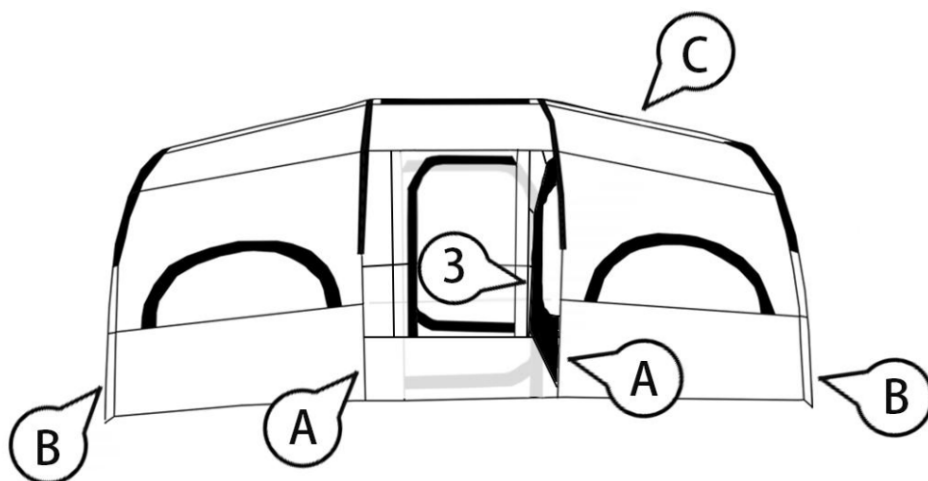
Măsuri de precauție

- NU folosiți lumânări, chibrituri sau alte surse de flacără deschisă în interiorul sau în apropierea cortului.
- Lanterne și aparate alimentate cu combustibil NU sunt recomandate pentru utilizare în interiorul sau în apropierea cortului. Dacă se utilizează lanterne alimentate cu combustibil sau aparate precum sobe pe lemne sau radiatoare electrice, manifestați o prudență extremă. Țineți-le la distanță de pereții cortului. NU le lăsați nesupravegheate. Opriți-le înainte de a vă culca. Asigurați-vă că cortul este bine ventilat în permanență pentru a evita sufocarea.
- Aprindeți focurile de tabără în direcția vântului și la câțiva metri distanță de cort. Stingeti focurile de tabără înainte de a părăsi locul de campare sau de a vă culca.
- NU alimentați lămpile, încălzitoarele sau sobele cu combustibil în interiorul cortului.
- NU fumați în cort.
- NU depozitați lichide inflamabile în cort.
- Mențineți ieșirile libere.
- NU aplicați substanțe străine pe cort. Acestea pot diminua proprietățile de rezistență la flacără ale materialului (materialelor) cortului.

 ① x 1	 ② x 1	 ③ x 2	
 ④ x 4	 ⑤ x 1	 ⑥ x 12	
 A x 2	 B x 2	 C x 1	 D x 2



- EN_1.** Remove the tarpaulin from the outer bag
FR_1. Retirer la bâche du sac extérieur
ES_1. Retire la lona de la bolsa exterior
PT_1. Retirar a lona do saco exterior
DE_1. Entfernen Sie die Plane aus dem Außensack
IT_1. Rimuovere il telone dalla borsa esterna
RÖ_1. Scoateți prelata din sacul exterior



EN_2. Thread the A/B/C rod into the pipe as shown in the diagram and clip it into the corresponding pipe sleeve

FR_2. enfiler la tige A/B/C dans le tuyau comme indiqué dans le diagramme et la fixer dans le manchon correspondant

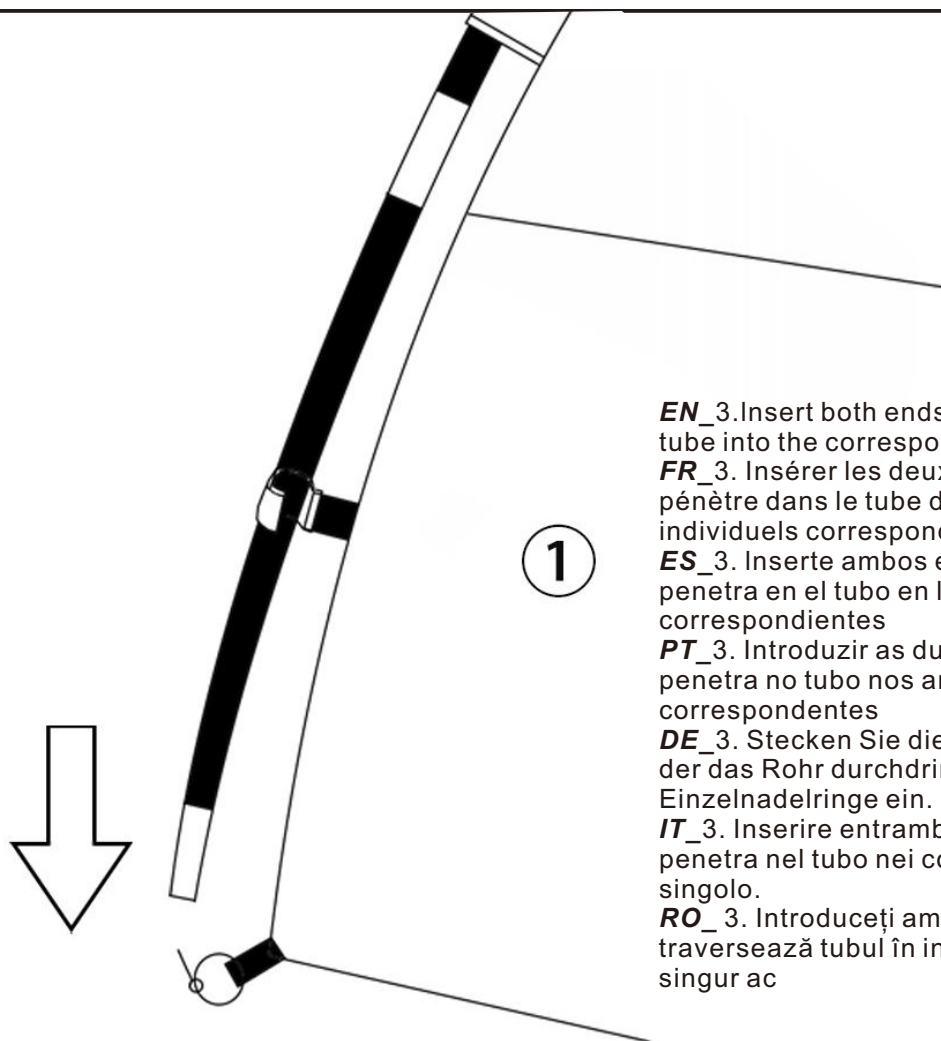
ES_2. Enrosque la varilla A/B/C en la tubería como se muestra en el diagrama y engánchela en el manguito de tubería correspondiente.

PT_2. enroscar a haste A/B/C no tubo como indicado no diagrama e fixá-la na manga do tubo correspondente

DE_2. fädeln Sie die A/B/C-Stange wie in der Abbildung gezeigt in das Rohr ein und klemmen Sie sie in die entsprechende Rohrmuffe

IT_2. Infilare l'asta A/B/C nel tubo come indicato in figura e agganciarla al manicotto del tubo corrispondente.

RO_2. Introduceți tija A/B/C în țeavă, așa cum se arată în schemă, și fixați-o în manșonul corespunzător al țevii



EN_3. Insert both ends of the rod that penetrates the tube into the corresponding single needle rings

FR_3. Insérer les deux extrémités de la tige qui pénètre dans le tube dans les anneaux d'aiguille individuels correspondants.

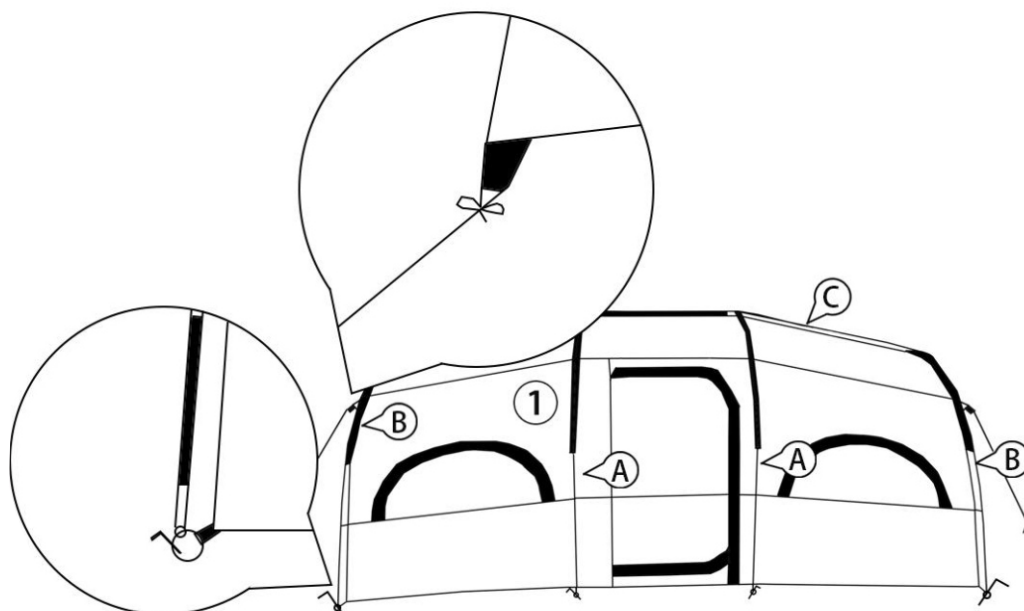
ES_3. Inserte ambos extremos de la varilla que penetra en el tubo en los anillos de aguja simple correspondientes

PT_3. Introduzir as duas extremidades da haste que penetra no tubo nos anéis de agulha simples correspondentes

DE_3. Stecken Sie die beiden Enden des Stabes, der das Rohr durchdringt, in die entsprechenden Einzelnadelringe ein.

IT_3. Inserire entrambe le estremità dell'asta che penetra nel tubo nei corrispondenti anelli ad ago singolo.

RO_3. Introduceți ambele capete ale tije care traversează tubul în inelele corespunzătoare cu un singur ac



EN_4. Cover the outer cover and place it in the corresponding position with a D-bar

FR_4. Couvrir le couvercle extérieur et le placer dans la position correspondante à l'aide d'une barre en D.

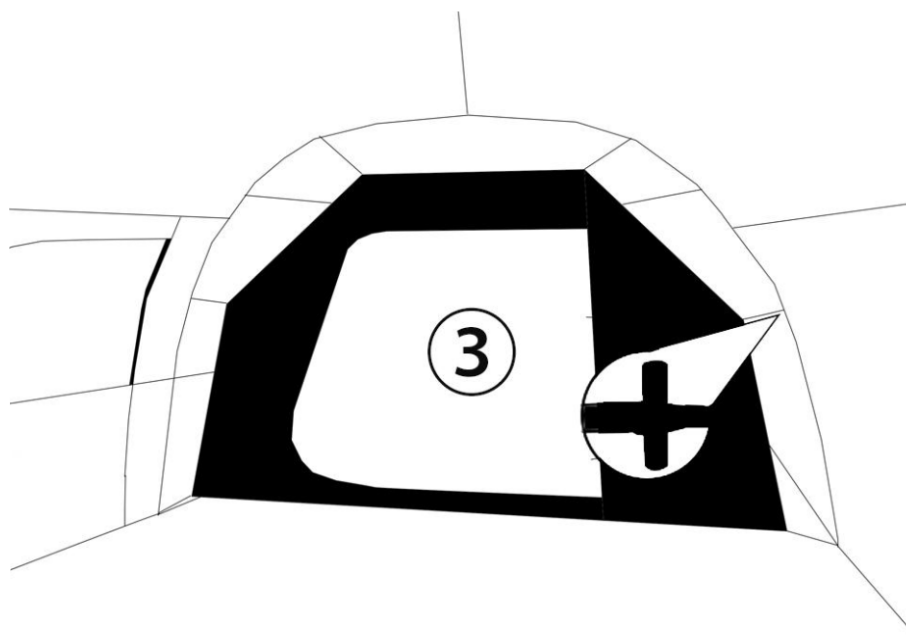
ES_4. Cubra la tapa exterior y colóquela en la posición correspondiente con una barra en D

PT_4. Cobrir a tampa exterior e colocá-la na posição correspondente com uma barra em D

DE_4. Decken Sie die äußere Abdeckung ab und bringen Sie sie in der entsprechenden Position mit einem D-Bügel an

IT_4. Coprire il coperchio esterno e posizionarlo nella posizione corrispondente con una barra a D

RO_4. Acoperiți capacul exterior și așezați-l în poziția corespunzătoare cu ajutorul unei bare în formă de D



EN_5. Hang two 3 inner curtains into the inner tent and divide the inner room into three parts

FR_5. accrocher deux rideaux intérieurs dans la tente intérieure et diviser la pièce intérieure en trois parties

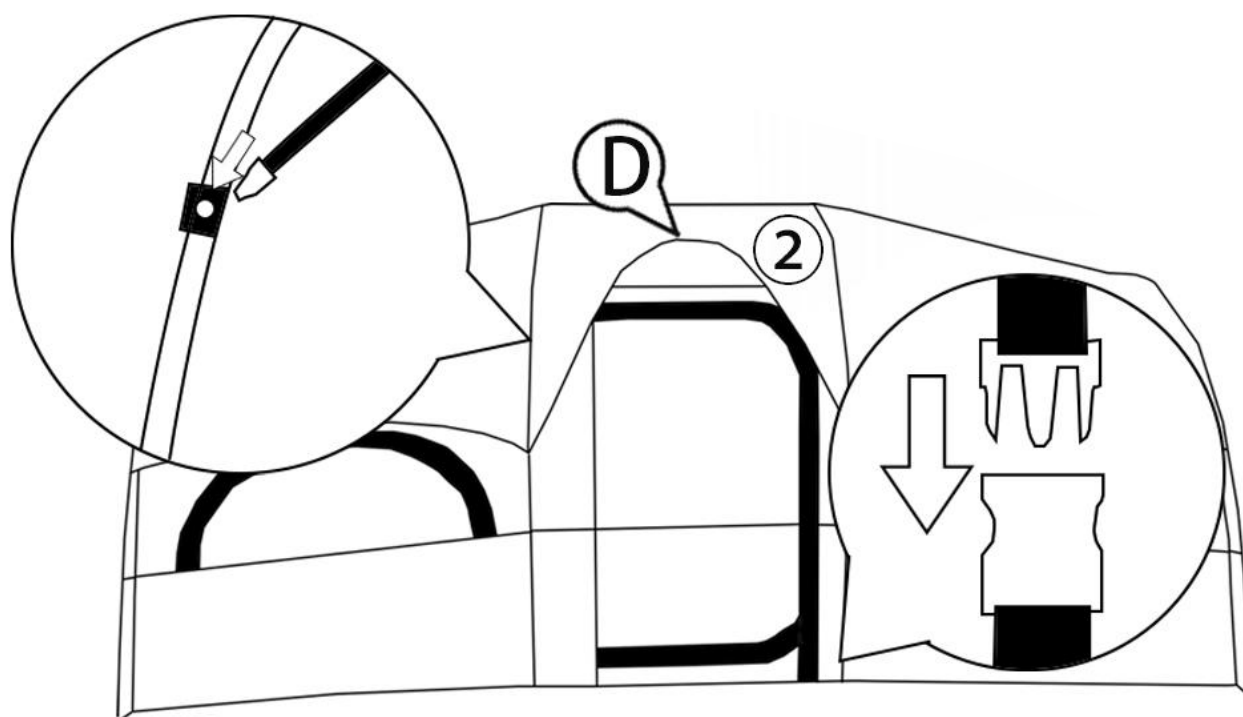
ES_5. Cuelga dos 3 cortinas interiores en la tienda interior y divide la habitación interior en tres partes

PT_5. pendurar duas 3 cortinas interiores na tenda interior e dividir a divisão interior em três partes

DE_5. zwei 3 Innenvorhänge in das Innenzelt hängen und den Innenraum in drei Teile unterteilen

IT_5. Appendere due 3 tende interne alla tenda interna e dividere la stanza interna in tre parti.

RO_5. Agățați două perdele interioare de dimensiunea 3 în cortul interior și împărțiți spațiul interior în trei părți



EN_6. Put the outer cover of 2 onto the inner tent and secure it with the corresponding backpack buckle at the corner. Fix the D-pole as shown in the diagram

FR_6. Placez la housse extérieure de 2 sur la tente intérieure et fixez-la avec la boucle de sac à dos correspondante dans le coin. Fixez le mât en D comme indiqué sur le schéma.

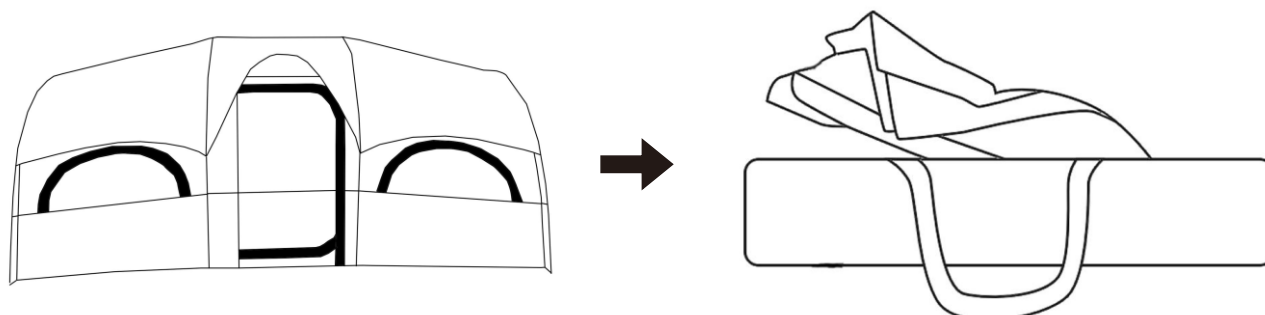
ES_6. Coloque la cubierta exterior de 2 sobre la tienda interior y fíjela con la hebilla de mochila correspondiente en la esquina. Fije el poste D como se muestra en el diagrama.

PT_6. Colocar a cobertura exterior de 2 sobre a tenda interior e fixá-la com a fivela de mochila correspondente no canto. Fixe o varão em D como indicado no diagrama

DE_6. Legen Sie die äußere Hülle von 2 auf das Innenzelt und sichern Sie sie mit der entsprechenden Rucksackschnalle an der Ecke. Befestigen Sie die D-Stange wie in der Abbildung gezeigt

IT_6. Mettere la copertura esterna di 2 sulla tenda interna e fissarla con la fibbia dello zaino corrispondente all'angolo. Fissare il palo a D come indicato nella figura.

RO_6. Așezați învelișul exterior de la punctul 2 peste cortul interior și fixați-l cu catarama corespunzătoare de tip rucsac din colț. Fixați tija în formă de D așa cum se arată în diagramă



EN_Reverse the above steps

FR_Inverser les étapes ci-dessus

ES_Invierta los pasos anteriores

PT_Inverter os passos anteriores

DE_Kehren Sie die obigen Schritte um

IT_Invertire i passaggi precedenti

RO_ Repetați pașii de mai sus în ordine inversă

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU

ASSOCIATION



OU

LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr